



LAVASCIUGA
RIL 1000 XC
RIL 1400 XC

Questo libretto è stampato su carta ecologica
a salvaguardia dell'ambiente

Gentile cliente,

La preghiamo di leggere attentamente questo libretto d'istruzioni e di prestare particolare attenzione alle norme di sicurezza riportate nelle prime pagine. Le consigliamo di conservare questo libretto per future consultazioni e di cederlo eventualmente al nuovo proprietario in caso di vendita della macchina.

Indice

Avvertenze	3	Annulare un programma già in corso	14
		Apertura dell'oblò in corso di programma	14
Caratteristiche tecniche	4	Fine del programma	14
		Solo asciugatura	15
Installazione	5-6	Lavare ed asciugare in automatico	15
Rimozione dei dispositivi di sicurezza per il trasporto	5	Consigli per il lavaggio	16-17
Posizionamento	5	Cernita	16
Alimentazione dell'acqua	5-6	Temperature	16
Scarico	6	Carichi di biancheria	16
Collegamento elettrico	6	Pesi della biancheria asciutta	16
Livellamento	6	Eliminazione delle macchie	16-17
		Detersivi e additivi	17
		Quantità di detersivo da utilizzare	17
Descrizione della macchina	7	Consigli per l'asciugatura	18
Il pannello comandi	8	Simboli internazionali per il trattamento dei tessuti	19
Descrizione dei comandi	8-11	Tabella programmi	20-22
Sequenza delle operazioni	12-15	Manutenzione	23-24
Solo lavaggio		Guarnizione oblò	23
Caricare la biancheria	12	Mobile	23
Dosare il detersivo	12	Cassetto detersivo	23
Dosare l'additivo	12	Pulizia della zona di scarico	23-24
Accendere la macchina	12	Filtrino del tubo di alimentazione	24
Scegliere il programma/tessuti desiderato	12	Scarico di emergenza dell'acqua	24
Scegliere la temperatura	13	Precauzioni contro il gelo	24
Scegliere le diverse opzioni	13		
Avviare il programma	13	Anomalie di funzionamento	25-26
Modificare un programma già in corso	14	Assistenza e ricambi	27

Guida all'uso del libretto istruzioni

I seguenti simboli La guideranno nella lettura del libretto:



Informazioni legate alla sicurezza nell'uso della macchina.



Consigli e raccomandazioni per l'uso corretto della macchina e per ottenerne le migliori prestazioni.



Informazioni legate alla protezione dell'ambiente.

Avvertenze

Queste avvertenze sono state previste per la Sua sicurezza e quella degli altri. La preghiamo quindi di leggerle attentamente prima di installare ed utilizzare la macchina.

Avvertenze generali

- Controllare, all'atto del disimballo, che la macchina non sia danneggiata. In caso di dubbio, non metterla in funzione, ma rivolgersi all'assistenza tecnica.
- Questa macchina è stata progettata per essere utilizzata da persone adulte. Verificare quindi che i bambini non la tocchino e non la utilizzino come un giocattolo.
- Durante il lavaggio ad alte temperature e durante l'asciugatura il vetro dell'oblò può diventare molto caldo. Non toccarlo.
- I piccoli animali domestici potrebbero introdursi nel cesto della macchina. Controllare quindi il cesto prima di metterla in moto.
- Le monete, gli spilli di sicurezza, gli spilli, le viti, ecc. rimasti nella biancheria possono provocare grossi danni.
- Non si devono mettere in macchina capi smacchiati con benzina, alcool, trielina, ecc. Se si utilizzano tali prodotti prima del lavaggio, bisogna aspettare che il prodotto sia evaporato prima di introdurre i capi nella macchina.
- Raggruppare i capi di piccole dimensioni, quali calzini, cinture, ecc., in una piccola borsa di tela o in una federa. Questo per evitare che questi pezzi vadano a finire tra il cesto e la vasca.
- Utilizzare solo la quantità di ammorbidente indicata dal produttore. Una quantità eccessiva di prodotto potrebbe rovinare la biancheria.
- Quando si effettua un lavaggio con un detersivo liquido che si trova in un contenitore da sistemare direttamente nel cesto, bisogna togliere questo contenitore prima di eseguire l'asciugatura.
- Fare attenzione, quando si chiude l'oblò, che qualche capo di biancheria non rimanga incastrato tra l'oblò e la guarnizione.
- Lasciare l'oblò semi-aperto quando non si utilizza la macchina. Questo permette una migliore conservazione della guarnizione dell'oblò e previene gli odori di muffa.
- Prima di aprire l'oblò, controllare sempre che l'acqua sia stata scaricata. In caso contrario, scaricarla seguendo le istruzioni fornite nel manuale d'uso.
- Si consiglia di staccare sempre la spina dalla presa di corrente e di chiudere il rubinetto dell'acqua dopo l'uso.

Installazione

- Si deve togliere l'imballo interno della macchina prima di utilizzarla. Se non si eliminano i dispositivi di protezione utilizzati per il trasporto, o se si eliminano in maniera incompleta, ne possono derivare danni alla macchina o ai mobili. Consultare il relativo paragrafo in questo manuale.
- Se si dovesse verificare la necessità di un'eventuale modifica dell'impianto elettrico domestico per poter installare la macchina, questo lavoro dovrà essere effettuato solo da personale qualificato.
- Qualsiasi intervento idraulico richiesto per l'installazione della macchina dovrà essere effettuato solo da un idraulico qualificato.
- Dopo aver installato la macchina verificare che non sia appoggiata sul cavo di alimentazione.
- Se la macchina è posta su pavimento di moquette assicurarsi che tra i piedini di appoggio e il pavimento ci sia circolazione d'aria.

Uso


- Questa macchina è destinata ad un uso domestico. Non utilizzarla per scopi diversi da quelli per i quali è stata progettata.
- Lavare ed asciugare solo articoli previsti per il lavaggio e l'asciugatura in macchina. Seguire le istruzioni riportate sull'etichetta di ogni capo.
- Non sovraccaricare la macchina. Seguire le istruzioni fornite nel manuale.


Assistenza tecnica/riparazioni

- In caso di guasto, non cercare di riparare la macchina da soli. Le riparazioni eseguite da personale non qualificato possono provocare danni.
- Per eventuali riparazioni, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato e richiedere pezzi di ricambio originali.



Protezione dell'ambiente

- I materiali recanti il simbolo  sono riciclabili. Perchè possano essere recuperati devono essere depositi negli appositi spazi (o contenitori). Informarsi presso l'ente competente.
 >PE<= polietilene
 >PS<= polistirolo
 >PP<= polipropilene
- Quando la macchina dovrà essere rottamata, tagliare il cavo di alimentazione e rendere la chiusura obblò inservibile, in modo che i bambini non possano rinchiudersi nella macchina.
 Per un corretto smaltimento della macchina rivolgersi all'Azienda Municipalizzata che provvede alla raccolta dei rifiuti solidi urbani.

Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



Consigli ecologici

Per ottenere delle economie di acqua e di energia elettrica e per salvaguardare l'ambiente consigliamo di attenersi a quanto segue:

- Utilizzare il cesto a pieno carico per un lavaggio più economico e meno nocivo per l'ambiente, evitando però di sovraccaricarlo.
- Utilizzare il programma con prelavaggio solamente per biancheria molto sporca.
- Adattare la dose di detersivo, secondo le indicazioni del produttore, alla durezza dell'acqua della rete idrica, alla quantità di biancheria e al grado di sporco della stessa.
- Con un adeguato pretrattamento si possono eliminare le macchie "difficili"; poi si potrà effettuare un lavaggio con una temperatura più bassa.
- Centrifugare bene la biancheria prima dell'asciugatura per evitare tempi lunghi, risparmiando così energia elettrica.

Caratteristiche tecniche

DIMENSIONI	Altezza	85 cm	
	Larghezza	60 cm	
	Profondità	57 cm	
TENSIONE/FREQUENZA		220-230V/50 Hz	
POTENZA MASSIMA ASSORBITA		2200 W	
CORRENTE MINIMA DEL FUSIBILE		10 A	
PRESSIONE DELL'ACQUA	min.	0,05 MPa	
	max.	0,8 MPa	
CARICO MASSIMO		LAVAGGIO	ASCIUGATURA
	Cotone	6 kg	3 kg
	Sintetici	3 kg	2 kg
	Delicati	3 kg	-
	Lana, lav. a mano (Lingerie)	2 kg	-
VELOCITÀ CENTRIFUGA	max.	1000 giri/min. (RIL 1000 XC)	
	max.	1400 giri/min. (RIL 1400 XC)	



Questa macchina è conforme alle seguenti direttive CEE:

73/23/CEE del 19/02/73 relativa alla bassa tensione

89/336/CEE del 03/05/89 relativa alla compatibilità elettromagnetica.

Installazione

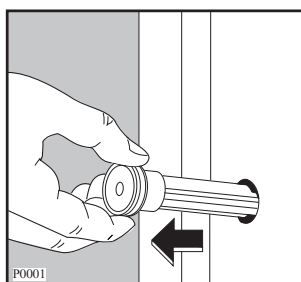
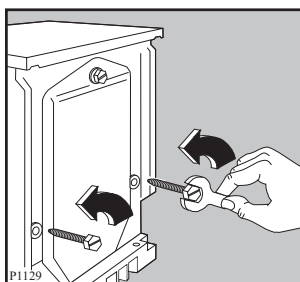
Rimozione dei dispositivi di sicurezza per il trasporto



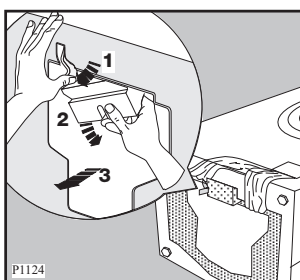
Prima di mettere in funzione la macchina togliere tutti i dispositivi di sicurezza previsti per il trasporto.

Si consiglia di conservare tutti i pezzi per tornare a montarli, qualora la macchina dovesse essere spostata di nuovo in futuro.

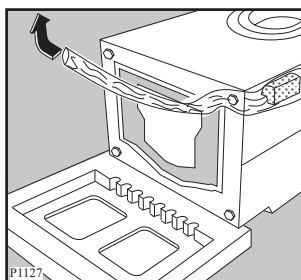
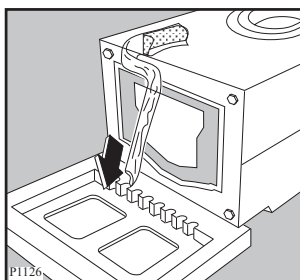
1. Svitare e togliere (con una chiave) le due viti posteriori in basso. Sfilare i due perni in plastica.



2. Adagiare la macchina sullo schienale, facendo attenzione a non schiacciare i tubi. A tale scopo interporre tra la macchina ed il pavimento un angolare dell'imballo.
3. Togliere il tassello centrale di polistirolo dal fondo della macchina e liberare i due sacchetti in politene.



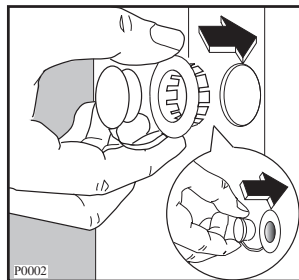
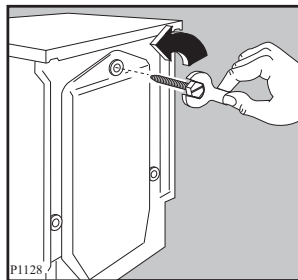
4. Sfilare con molta cura, prima il sacchetto sinistro, tirandolo verso destra e verso il basso.
5. Sfilare il sacchetto destro, tirandolo verso sinistra e verso l'alto.



6. Rimettere la macchina in piedi e svitare la restante vite sul retro.

7. Estrarre il relativo perno di plastica.

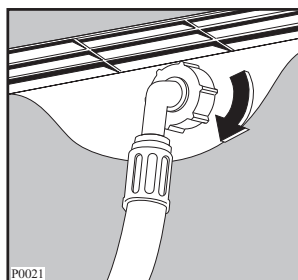
8. Tappare tutti i fori con i tappi che si trovano nel sacchetto contenente il libretto istruzioni.



Posizionamento

Prima di installare la macchina nella sua posizione definitiva, ruotare l'estremità del tubo di carico, sul retro della stessa, nella direzione più vicina al rubinetto.

Svitare leggermente la ghiera di fissaggio, girare l'estremità del tubo e riavvitare la ghiera, controllando che non ci siano perdite d'acqua.

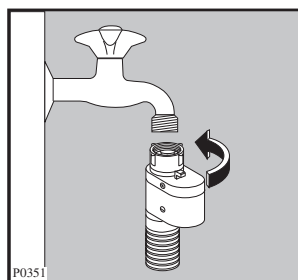


Installare la macchina su un pavimento piatto e duro. Fare attenzione che la circolazione dell'aria attorno alla macchina non venga impedita da tappeti, moquette, ecc. Controllare che la macchina non tocchi il muro o altri mobili della cucina. Tenere una distanza di almeno 3-5 cm dai mobili e dal muro.

Alimentazione dell'acqua

Collegare il tubo di alimentazione a un rubinetto di acqua fredda filettato da 3/4".

Non utilizzare, per l'allacciamento, vecchi tubi già usati in precedenza.



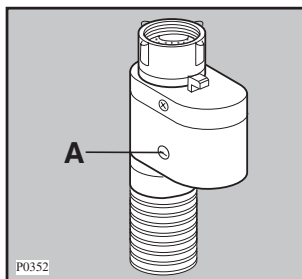
Non si può allungare il tubo di alimentazione. Se il tubo è troppo corto e non si desidera spostare il rubinetto, bisogna comperare un tubo completo più lungo, munito del dispositivo ACQUASTOP, che sia previsto per questo tipo di utilizzo.

Acquastop

Questo dispositivo protegge da eventuali danni dovuti all'acqua. Il tubo di alimentazione può deteriorarsi per usura naturale: in questo caso il dispositivo in questione blocca il flusso d'acqua alla macchina.

Il difetto viene segnalato dall'apparizione di un segmento rosso nella finestra "A".

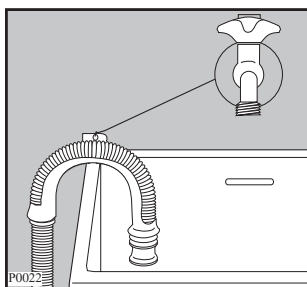
Chiudere il rubinetto e chiamare il servizio di assistenza tecnica.



Scarico

Si può installare la curva del tubo di scarico in tre modi diversi:

Sul bordo di un lavandino utilizzando il gomito in plastica fornito con la macchina. In questo caso bisogna accertarsi che la curva non rischi di staccarsi dal bordo quando la macchina scarica. La si può fissare, ad esempio, con uno spago, al rubinetto o al muro.



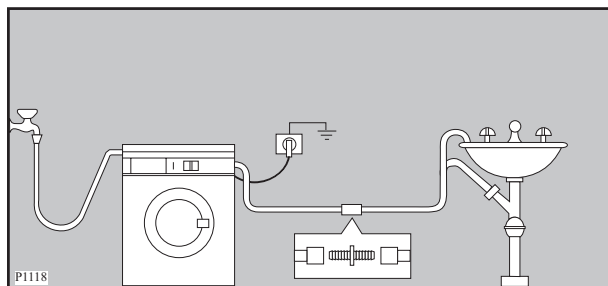
In una derivazione dello scarico del lavandino.

Questa derivazione deve trovarsi sopra il sifone, in modo tale che la curva del tubo sia a 60 cm dal suolo, come minimo.

In una condotta di scarico situata ad un'altezza non inferiore a 60 cm e non superiore a 90 cm.

L'estremità del tubo di scarico deve sempre essere **ventilata**, cioè il diametro interno del condotto di scarico deve essere più largo del diametro esterno del tubo di scarico.

Il tubo di scarico non deve presentare strozzature.



Importante!

Per un perfetto funzionamento della macchina il tubo di scarico deve rimanere agganciato al supporto previsto a tale scopo nella parte superiore dello schienale.

Se il tubo risultasse troppo corto (non sganciarlo dalla posizione) è possibile allungarlo con un tubo/prolunga (max 2 metri) collegandolo come da figura sopra riportata.

Collegamento elettrico

La macchina è prevista per funzionare a 220-230 V monofase, 50 Hz.

Collegare la macchina ad una presa di corrente con messa a terra.



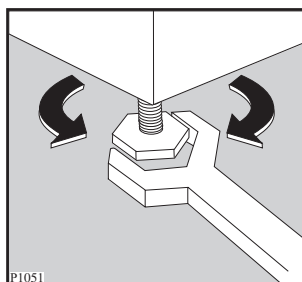
Il costruttore declina qualsiasi responsabilità per i danni o le lesioni causate dal non-rispetto della summenzionata norma di sicurezza.

In caso di sostituzione del cavo di alimentazione rivolgersi al Centro di Assistenza Tecnica più vicino.

Il cavo di alimentazione deve essere accessibile una volta installata la macchina.

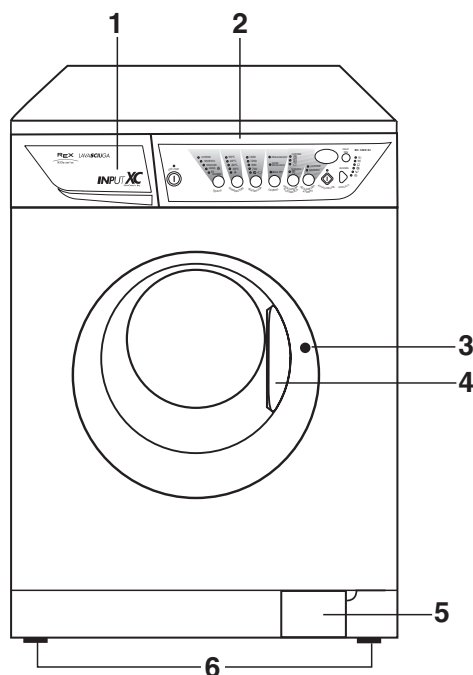
Livellamento

Livellare accuratamente la macchina svitando o avvitando i piedini regolabili. Non mettere mai sotto la macchina cartone, legno o materiali simili per compensare eventuali disuguaglianze del pavimento.



Descrizione della macchina

- 1 Cassetto detersivo
- 2 Pannello comandi
- 3 Lampada spia oblò
- 4 Maniglia oblò
- 5 Pompa scarico
- 6 Piedini regolabili



Lampada spia oblò (3)

L'oblò è bloccato durante tutto il programma. Può essere aperto solo in determinate condizioni e dopo lo spegnimento della lampada. (vedi pag.14)

Cassetto detersivo



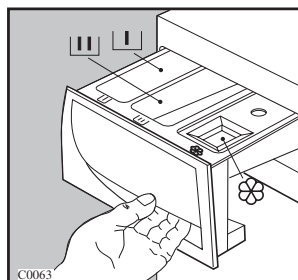
Prelavaggio



Lavaggio



Ammorbidenti (**non superare il piano del cassetto con riferimento «MAX»**)



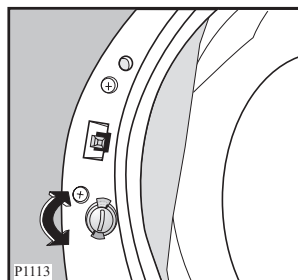
Questa macchina è dotata del **dispositivo ECO AVANT** che consente l'utilizzo totale del detersivo da parte della macchina e riduce il consumo di acqua e, di conseguenza, anche quello di energia elettrica.

Dispositivo di sicurezza per i bambini

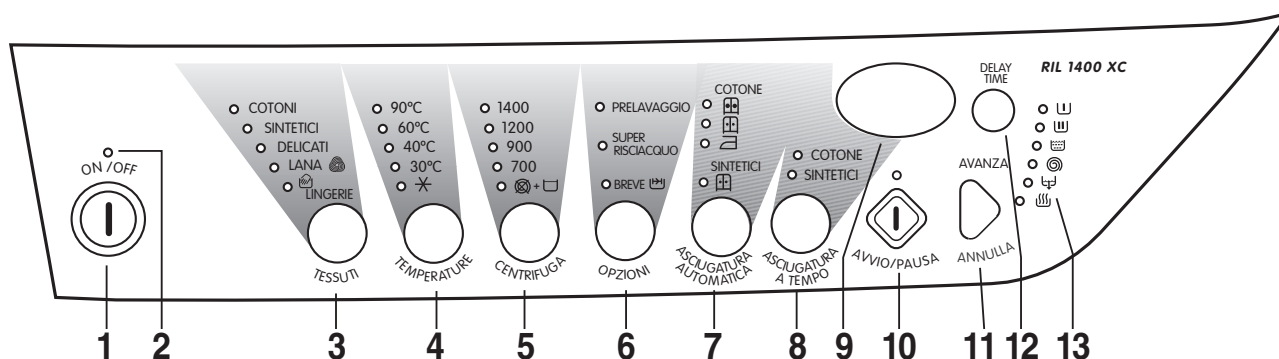
Questa macchina incorpora un dispositivo speciale per la sicurezza dei bambini per impedire che i più piccoli rimangano intrappolati all'interno.

Per evitare ciò, è possibile impedire la chiusura dell'oblò agendo sul bottoncino posto sul lato interno dell'oblò, ruotandolo verso destra in modo che la scanalatura si trovi in posizione orizzontale. Se necessario, aiutarsi con una moneta.

Per disattivare il dispositivo e quindi poter chiudere l'oblò ruotare il bottoncino verso sinistra in modo che la scanalatura sia in posizione verticale.



Il pannello comandi



1 Tasto ON/OFF (acceso/spento) ①

Premere questo tasto per accendere la macchina, ripremere per spegnerla.

2 Lampada spia

È collegata con il tasto ON/OFF: si accende premendo il tasto e si spegne quando lo si ripreme.

3 Pulsante “TESSUTI”

Premere in successione questo pulsante per scegliere il programma in base al tipo di biancheria da lavare. La spia corrispondente al programma selezionato si accende. La macchina propone una temperatura e seleziona in automatico il valore massimo di centrifuga previsto per il programma scelto. Questi valori possono essere variati agendo sui relativi pulsanti (4 e 5).

Lingerie

Selezionando questo programma si otterrà un lavaggio particolarmente delicato, adatto per capi recanti l'etichetta “lavare a mano” .

4 Pulsante “TEMPERATURE”

Premere in successione questo pulsante per aumentare o diminuire la temperatura, se si desidera un valore diverso da quello proposto dalla macchina; la relativa lampada spia si accende. La temperatura massima è di 90° per il cotone, 60° per i sintetici, 40° per i delicati, lana e “lingerie”. Nella posizione la macchina laverà a freddo, cioè senza riscaldare l'acqua. Questa opzione può essere scelta per biancheria molto delicata, ad esempio le tende.

La temperatura può essere modificata durante la fase di lavaggio: in questo caso la macchina riprenderà il ciclo dall'inizio.

Importante!

Premendo contemporaneamente i pulsanti TEMPERATURE e CENTRIFUGA si escludono i segnali acustici.

5 Pulsante “CENTRIFUGA”

Premere in successione questo pulsante per modificare la velocità della centrifuga se si desidera un valore diverso da quello proposto dalla macchina; la relativa lampada spia si accende.

Le velocità massime per i diversi tipi di tessuti sono le seguenti:

RIL 1400 XC

- cotone: 1400 giri/minuto.
- sintetici, lana, “lingerie”: 900 giri/minuto.
- delicati: 700 giri/minuto.

RIL 1000 XC

- cotone: 1000 giri/minuto.
- sintetici, lana, “lingerie”: 900 giri/minuto.
- delicati: 700 giri/minuto.

Posizione + (esclusione centrifuga + acqua in vasca): scegliendo questa opzione, la macchina non scaricherà l'acqua dell'ultimo risciacquo, per evitare la formazione di pieghe nei tessuti. Verranno inoltre effettuati 3 risciacqui supplementari sui cotonei, ed 1 supplementare sui sintetici.

A fine ciclo la spia del pulsante “Avvio/Pausa” lampeggerà per indicare che l'acqua deve essere scaricata.

Per completare il ciclo scegliere tra le seguenti possibilità:

• scarico e centrifuga:

- **premere AVVIO/PAUSA.** La macchina effettuerà lo scarico seguito dalla centrifuga alla velocità massima prevista per il programma precedentemente selezionato;

- **scegliere una velocità di centrifuga** tramite il pulsante (5) e premere AVVIO/PAUSA.

• **solo scarico:** premere **una volta** il pulsante AVANZA/ ANNULLA finché si accende la spia SCARICO e quindi premere AVVIO/PAUSA.

Attenzione! Se per errore si è premuto più volte il pulsante AVANZA/ANNULLA, sul display appaiono **tre trattini lampeggianti**. Per scaricare si dovrà selezionare un programma di lavaggio qualsiasi tramite il pulsante TESSUTI e poi premere **tre volte** AVANZA/ANNULLA per posizionarsi su SCARICO (unica spia accesa).


6 Pulsante “OPZIONI”

Consente la scelta delle seguenti funzioni:

- **PRELAVAGGIO:** volendo far precedere il lavaggio da un prelavaggio, scegliere questa opzione (**non selezionabile per la lana e “lingerie”**). Il prelavaggio termina con una breve centrifuga nei programmi per cotone e sintetici, mentre nel programma per i delicati l’acqua viene solo scaricata.




- **SUPER RISCIAQUO:** selezionabile per tutti i programmi, eccetto il programma “LANA” e “LINGERIE”. La macchina farà 4 risciacqui invece di 3. Consigliabile per persone allergiche ai detersivi e nelle zone dove l’acqua è molto dolce.

Nota: PRELAVAGGIO e SUPER RISCIAQUO possono essere selezionati assieme, premendo il pulsante finché si accendono entrambe le spie.

- **BREVE** : da utilizzarsi per biancheria poco sporca (**non opzionale per lana e “lingerie”**). Il tempo di lavaggio verrà ridotto in funzione del tessuto e delle temperature scelte. Può essere selezionato assieme a SUPER RISCIAQUO.

7 Pulsante “ASCIUGATURA AUTOMATICA”

Consente di scegliere il grado di asciugatura desiderato in base al tipo di tessuto:

- extra asciutto  (solo per cotone)
- asciutto armadio  (cotone e sintetici)
- pronto stiro  (solo cotone)

La spia corrispondente alla posizione selezionata si accende.

La macchina calcolerà automaticamente il tempo necessario al raggiungimento del grado di asciugatura selezionato.

8 Pulsante “ASCIUGATURA A TEMPO”

Desiderando effettuare un’asciugatura a tempo invece di quella automatica, premere questo pulsante: si accenderà la spia corrispondente al tipo di tessuto selezionato. Per selezionare COTONE premere il pulsante per 2 secondi.

Per selezionare il tempo di asciugatura, premere ripetutamente il pulsante finché sul display non appare il tempo desiderato, secondo il tipo di tessuto (cotone o sintetici) da asciugare. Ogni qualvolta si preme il pulsante, il tempo aumenta di 5 minuti.

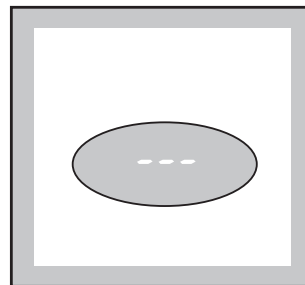
Per COTONE si può selezionare un tempo da 10 a 130 minuti, per i SINTETICI da 10 a 100 minuti.

9 Display

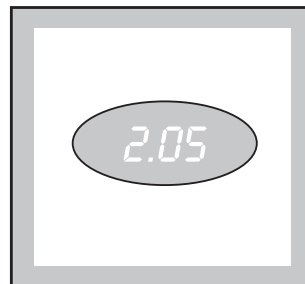
Sul display appaiono le seguenti informazioni:

- **tre tratti lampeggianti**, quando si annulla un programma tramite il pulsante AVANZA/ANNULLA.

Essi riappariranno anche quando si premerà il tasto ON/OFF per accendere la macchina, a condizione che il ciclo precedentemente impostato sia stato annullato.

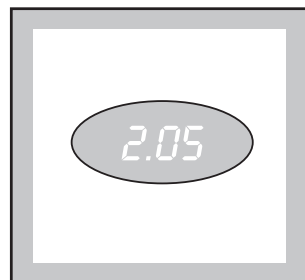


- **la durata del programma di lavaggio in ore e minuti**, che compare dopo averlo selezionato.





Alla partenza del programma (dopo aver premuto il tasto AVVIO/PAUSA) il tempo diminuisce di minuto in minuto.

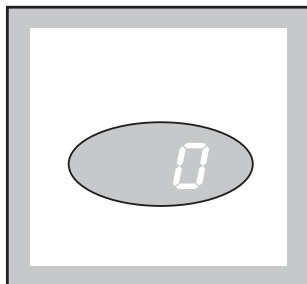
- **il tempo di asciugatura** visualizzato in ore e minuti o minuti solamente.



Alla partenza del programma il tempo a finire viene aggiornato ogni minuto.

- **l’arresto della macchina con l’acqua in vasca**, dopo i programmi con l’opzione  + , visualizzato da **uno zero con luce fissa**
- **la fine del programma** indicata da **uno zero lampeggiante** con simultaneo spegnimento della

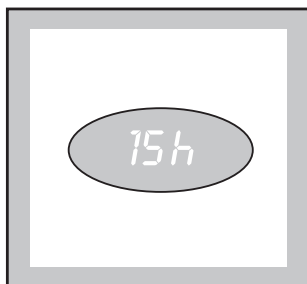
spia oblò. Lo zero riapparirà all'accensione della macchina, se il programma precedente non sarà stato annullato con il tasto AVANZA/ANNULLA.



Attenzione!

È possibile che **al primo utilizzo della macchina** appaia uno zero lampeggiante sul display all'atto dell'accensione e risuonino dei segnali acustici. Ciò è dovuto al fatto che la macchina ha eseguito un ciclo di lavaggio durante le prove di collaudo in fabbrica, ciclo che non è stato poi annullato una volta terminato.

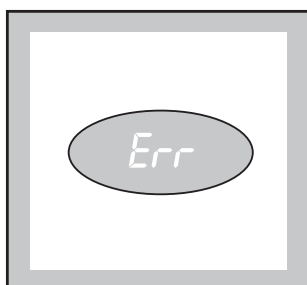
- **la partenza ritardata**, indicata in ore, selezionata tramite il relativo pulsante.



Il tempo di ritardo è visualizzato sul display per 3 secondi, dopo di che riappare la durata del programma impostato.

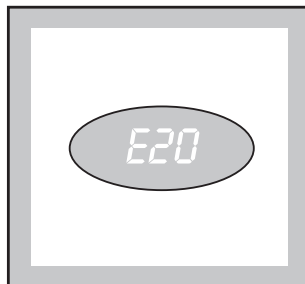
Dopo aver premuto il tasto AVVIO/PAUSA inizia il conto alla rovescia. Il tempo di ritardo diminuisce di ora in ora.

- **la scelta errata di un'opzione**, visualizzata dalla scritta **Err**, quando viene selezionata una funzione non compatibile con il programma scelto.



L'errata selezione è segnalata anche da un segnale acustico.

- **un codice di allarme**, indicante anomalie nel funzionamento della macchina (vedere il relativo capitolo alle pagg. 25 e 26).





10 Pulsante “AVVIO/PAUSA”

Questo pulsante ha tre funzioni:

- **avvio**: dopo aver selezionato il programma e le opzioni desiderate, premere questo pulsante per avviarlo. La spia sopra il pulsante smette di lampeggiare e rimane accesa con luce fissa.
Se è stato selezionato un tempo di ritardo con il pulsante 12, inizierà il conto alla rovescia, che verrà visualizzato sul display.
- **pausa**: ripremendo il pulsante, il programma in corso viene interrotto. La spia sopra il pulsante inizia a lampeggiare. Per far ripartire il programma ripremere nuovamente il pulsante.
La messa in pausa del ciclo in corso farà spegnere la spia oblò e ne consentirà l'apertura a condizione che:
 - la macchina non sia in fase di riscaldamento (lavaggio o asciugatura)
 - il livello dell'acqua non sia alto
 - il cesto non sia in movimento








Attenzione! Prima di effettuare qualsiasi modifica al programma in corso la macchina deve essere messa in PAUSA.

- **Scarico dell'acqua e centrifuga** dopo i programmi con l'opzione  + .

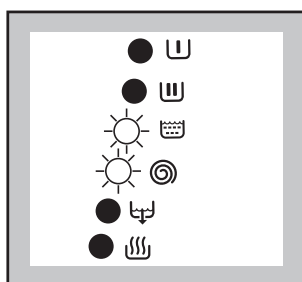
11 Pulsante “AVANZA/ANNULLA”

E' necessario che alla fine di ogni programma venga premuto una o più volte questo pulsante per annullare quanto è in memoria (il display indica tre trattini lampeggianti), altrimenti alla riaccensione riappare lo zero lampeggiante e risuonano i segnali acustici della fine del ciclo precedente.

Questo pulsante serve anche per selezionare dei programmi speciali, come **risciacqui, centrifuga e scarico**.

- **Se la lavasciuga è accesa**, perchè ha appena eseguito un programma di lavaggio:
 - premere il tasto “AVANZA/ANNULLA” una o più volte finchè sul display non appaiono tre trattini lampeggianti, per annullare il programma appena terminato;
 - scegliere il tipo di tessuto con il relativo tasto;
 - selezionare il programma “speciale” come di seguito indicato.
- **Risciacqui e centrifuga:** premere **una volta** il pulsante “AVANZA/ANNULLA”, si spegne la spia LAVAGGIO .
- **Centrifuga:** premere **due volte** il pulsante, si spengono le spie LAVAGGIO  e RISCIAQUI .
- **Scarico:** premere **tre volte** il pulsante, si spengono le spie LAVAGGIO , RISCIAQUI  e CENTRIFUGA  e si accende la spia  (scarico).

Esempio:



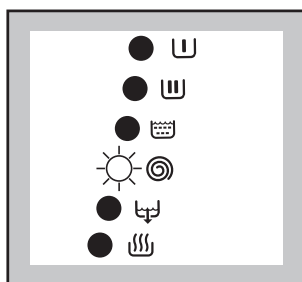
In questo caso verranno eseguiti i risciacqui e la centrifuga.

- **Se la macchina è spenta**, bisognerà accenderla premendo ON/OFF, scegliere il tessuto con l'apposito tasto e poi agire su AVANZA/ANNULLA come descritto sopra per far eseguire alla macchina il ciclo desiderato.

Il pulsante “AVANZA/ANNULLA” permette inoltre di escludere una fase del ciclo che la macchina sta eseguendo:

- mettere la macchina in pausa (premere AVVIO/PAUSA, la spia relativa lampeggia)
- premere il pulsante una o più volte fino ad annullare la fase o le fasi desiderate (la lampada spia a fianco del simbolo di fase si spegne).

Esempio:



In questo caso verrà eseguita solo la centrifuga ai giri previsti per il tipo di tessuto selezionato.

12 Pulsante “DELAY TIME”

(Partenza ritardata)

Con questo pulsante è possibile ritardare l'avvio del programma fino ad un massimo di 24 ore. Il ritardo scelto viene visualizzato sul display per circa 3 secondi, dopo di che riappare la durata del programma. Questa opzione va selezionata **dopo** aver impostato il programma e **prima** di premere il pulsante AVVIO/PAUSA.

Il tempo decresce di ora in ora ed è visualizzato sul display.

Il tempo di ritardo può essere sempre modificato finchè non viene premuto il pulsante AVVIO/PAUSA.

Per modificare o annullare il tempo di ritardo, se è già stato premuto il pulsante AVVIO/PAUSA:

- mettere la macchina in PAUSA premendo AVVIO/PAUSA;
- premere il tasto DELAY TIME finchè sul display appare il nuovo tempo selezionato oppure
- premere **una volta** il tasto DELAY TIME per annullare il tempo di ritardo. Sul display apparirà 0h
- ripremere AVVIO/PAUSA.

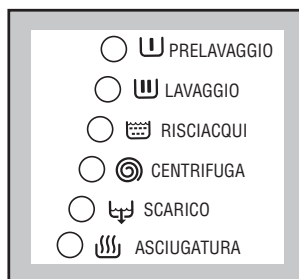
Attenzione!

Durante tutto il periodo della partenza ritardata l'oblò è bloccato (spia oblò accesa).

Se l'oblò deve essere aperto, mettere prima la macchina in pausa. Alla chiusura dell'oblò ripremere AVVIO/PAUSA.

13 Spie fasi programma


Alla selezione del programma si accendono le spie corrispondenti alle varie fasi che lo compongono.



Dopo l'avvio del programma rimarrà accesa solo la spia corrispondente alla fase che la macchina sta eseguendo.

Sequenza delle operazioni

Solo lavaggio

Prima di effettuare il primo lavaggio consigliamo di versare circa 2 litri di acqua nella vaschetta corrispondente al lavaggio  per attivare il dispositivo ECO AVANT. Eseguire poi un ciclo cotone a 60°C, **senza biancheria**, per togliere eventuali residui di lavorazione dalla vasca e dal cesto.

Versare 1/2 misurino di detersivo nella vaschetta del lavaggio e mettere in funzione la macchina.


1. Caricare la biancheria


Aprire l'oblò.

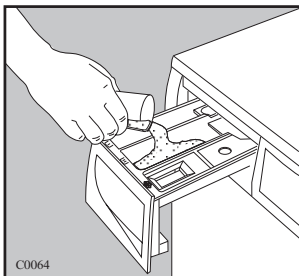
Introdurre la biancheria nel cesto, un capo alla volta. Distendere la biancheria il più possibile. Chiudere l'oblò.

2. Dosare il detersivo


Estrarre il cassetto fino all'arresto.

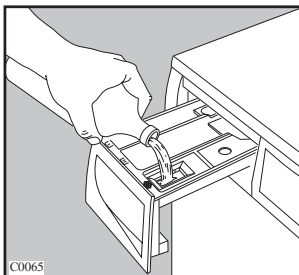
Versare la quantità di detersivo consigliata dal fabbricante nella vaschetta corrispondente al lavaggio .

Se si desidera effettuare un prelavaggio seguito dal lavaggio, versare il detersivo anche nella relativa vaschetta .



3. Dosare l'additivo

Versare, se desiderato, l'ammorbidente nello scomparto  (la dose non deve superare il piano del cassetto con riferimento «MAX»).



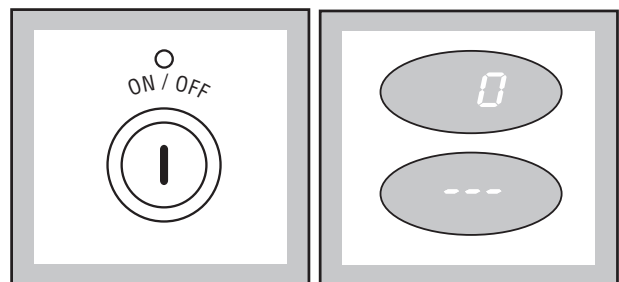
Chiudere il cassetto «delicatamente».

Importante!

Una dose eccessiva di ammorbidente o una chiusura troppo violenta del cassetto potrebbe causare l'ingresso immediato dell'additivo in macchina, con conseguente perdita di effetto sulla biancheria.

4. Accendere la macchina

Premere il tasto ON/OFF per accendere la macchina; sul display appaiono tre tratti lampeggianti o uno zero lampeggiante. La spia sopra il tasto si accende.



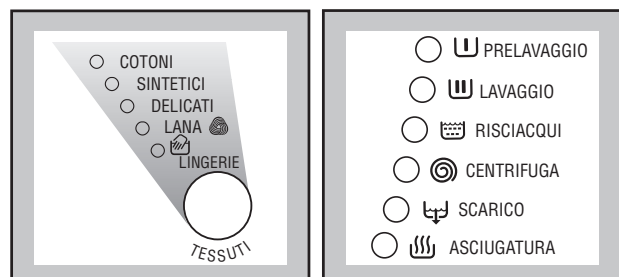
5. Scegliere il programma/tessuti desiderato

Premere in successione il pulsante fino a scegliere il programma/tessuti desiderato; la relativa lampada spia si accende.


Si accendono le spie delle fasi che compongono il programma.

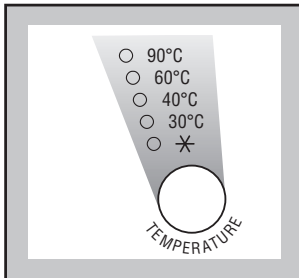
Sul display appare la durata del programma selezionato, calcolata in base al carico massimo previsto per ogni tipo di tessuto e la spia del pulsante AVVIO/PAUSA inizia a lampeggiare.

Se il carico di biancheria è ridotto, all'avvio del ciclo il display indicherà sempre il tempo relativo al carico massimo. Durante lo svolgimento del ciclo il tempo verrà gradualmente adeguato.







6. Scegliere la temperatura

Premere in successione il pulsante se si desidera scegliere un valore di temperatura diverso da quello proposto dalla macchina o il lavaggio a freddo ; la relativa lampada spia si accende.



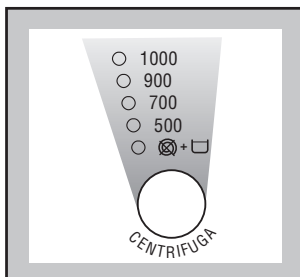
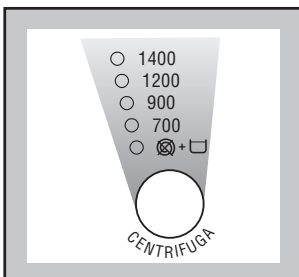
7. Scegliere la velocità della centrifuga o l'opzione «Acqua in vasca»

Premere in successione il pulsante fino a scegliere la velocità di centrifuga desiderata o l'opzione  + ; la relativa lampada spia si accende.

Se si sceglie l'opzione  + , la macchina si fermerà, a fine programma, con l'acqua in vasca.

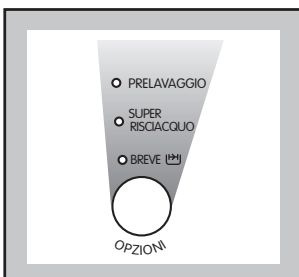
RIL 1400 XC


RIL 1000 XC



8. Scegliere l'opzione desiderata

Premere il pulsante OPZIONI e scegliere PRELAVAGGIO o SUPER RISCIAQUO o entrambe le opzioni, secondo il livello di sporco della biancheria. La spia o entrambe le spie si accendono.

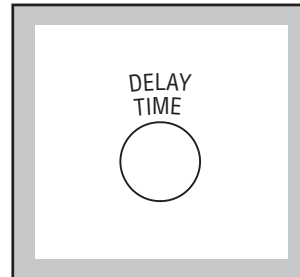


Se la biancheria è poco sporca scegliere l'opzione "BREVE 

 ed eventualmente anche SUPER RISCIAQUO.

9. Scegliere la «partenza ritardata» (DELAY TIME)

Prima di avviare il programma, se si desidera posticiparne la partenza, premere in successione questo pulsante o mantenerlo premuto fino a scegliere il ritardo desiderato; sul display appare il ritardo selezionato (max. 24 ore) per 3 secondi, poi riappare la durata del programma.



10. Avviare il programma

Premere il pulsante AVVIO/PAUSA: la spia relativa smette di lampeggiare, si accende la spia oblò e rimane accesa solo la spia della fase in corso di esecuzione.

Se è stata scelta l'opzione DELAY TIME, la macchina inizia il conto alla rovescia.

Il display visualizza la durata del programma o il ritardo selezionato.



11. Modificare un programma già in corso


Prima di effettuare qualsiasi modifica bisogna mettere la macchina in PAUSA premendo AVVIO/PAUSA.

È possibile modificare qualsiasi fase prima che il programma la esegua.

La modifica di un programma relativamente al tipo di tessuto ed alla temperatura è possibile, ovviamente, solo in fase di lavaggio.

Con qualsiasi variazione di questi due parametri, la macchina riprenderà il ciclo **dall'inizio**.

Se è necessario scaricare l'acqua per cambiare un programma in corso effettuare le seguenti operazioni:

- mettere la macchina in pausa premendo AVVIO/PAUSA
- premere il pulsante AVANZA/ANNULLA più volte finché rimane accesa solo la spia  corrispondente a SCARICO
- premere AVVIO/PAUSA

Alla fine dello scarico (zero lampeggiante sul display) si può selezionare un nuovo programma e ripremere AVVIO/PAUSA per avviarlo.

12. Annullare un programma già in corso

Per annullare bisogna prima mettere la macchina in pausa premendo AVVIO/PAUSA. Premere successivamente AVANZA/ANNULLA finché sul display non appaiono i **tre trattini lampeggianti**.

13. Apertura dell'oblò in corso di programma

L'oblò può essere aperto, dopo aver messo la macchina in PAUSA, a condizione che:

- la macchina non si trovi in fase di riscaldamento oltre i 55°C
- il livello dell'acqua non sia alto
- il cesto non sia in movimento

Se nessuna di queste condizioni è presente, alla messa in PAUSA la spia oblò si spegnerà e l'oblò potrà essere aperto.

Qualora non fosse possibile aprirlo e fosse assolutamente necessario farlo, bisognerà spegnere la macchina con il tasto ON/OFF.



Dopo circa 3 minuti l'oblò potrà essere aperto.

Attenzione al livello d'acqua in macchina ed alla temperatura!

Il programma ripartirà dal punto in cui era stato interrotto ripremendo ON/OFF dopo la chiusura dell'oblò.

14. Fine del programma

La macchina si ferma automaticamente, risuonano dei segnali acustici e uno zero lampeggiante appare sul display.

Se è stata scelta l'opzione  + , la spia del pulsante AVVIO/PAUSA lampeggia per segnalare che l'acqua deve venir scaricata; il display visualizza uno zero con luce fissa e la spia oblò rimane accesa.

Al completamento del programma appare lo zero lampeggiante e risuonano dei segnali acustici.

La spia oblò si spegne immediatamente.

Premere alcune volte AVANZA/ANNULLA per annullare il programma appena eseguito.

Se non si effettua questa operazione, alla riaccensione della macchina lo zero lampeggiante riapparirà sul display e risuonerà il segnale acustico.

Nota: alla riaccensione della macchina, per annullare il programma precedentemente eseguito è anche sufficiente premere il pulsante TESSUTI e scegliere il nuovo programma.

Ripremere il tasto ON/OFF per spegnere la macchina, la spia relativa si spegne.

Togliere la biancheria.

Controllare che il cesto sia completamente vuoto facendolo ruotare con le mani. Ciò per evitare che gli indumenti eventualmente dimenticati vengano danneggiati in un lavaggio successivo (ad es. restringendosi) oppure che colorino un altro carico di biancheria.

Si consiglia di chiudere il rubinetto dell'acqua ed estrarre la spina dalla presa di corrente.

Lasciare l'oblò socchiuso per aerare la macchina.

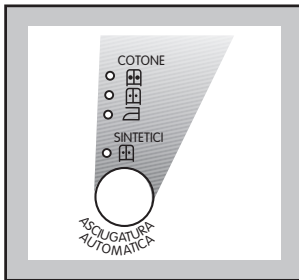
Solo asciugatura

Attenzione! Non superare il carico massimo di biancheria:

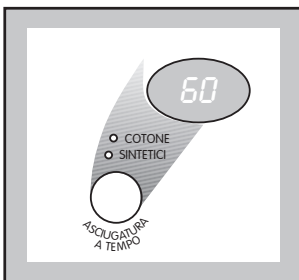
- 3 kg per lino e cotone
- 2 kg per sintetici.

Il rubinetto dell'acqua deve essere aperto e il tubo di scarico posizionato sul lavello o nella conduttura di scarico.

1. Premere più volte il pulsante AVANZA/ANNULLA per cancellare il programma precedentemente eseguito (tre trattini lampeggianti appariranno sul display).
2. Premere il pulsante ON/OFF per spegnere la macchina.
3. Introdurre la biancheria.
4. Premere ON/OFF per accendere la macchina.
5. Se si desidera effettuare l'ASCIUGATURA AUTOMATICA premere il pulsante relativo per selezionare sia il tipo di tessuto che il grado di asciugatura desiderato. La spia corrispondente si accende.



6. Se si vuole eseguire l'asciugatura a tempo, premere il pulsante relativo finché non si accende la spia COTONE O SINTETICI, poi ripremere lo stesso pulsante finché il tempo desiderato non appare sul display.



7. Avviare il programma premendo il tasto AVVIO/PAUSA.
8. A fine ciclo annullare il programma premendo AVANZA/ANNULLA e spegnere la macchina ripremendo ON/OFF.
9. Estrarre la biancheria.

Lavare ed asciugare in automatico (Funzionamento NON-STOP)

Attenzione! Anche con il funzionamento NON-STOP non bisogna superare 3 kg per il cotone e 2 kg per i sintetici.

Non usare i dosatori di detersivo da introdurre in macchina quando si lava ed asciuga in automatico!

1. Introdurre la biancheria.
2. Versare il detersivo e l'additivo.
3. Accendere la macchina premendo il tasto ON/OFF.
4. Scegliere il programma di lavaggio.
5. Scegliere l'opzione o le opzioni desiderate.
Se possibile, non ridurre la velocità di centrifuga, per evitare tempi lunghi di asciugatura e quindi un eccessivo consumo di energia elettrica.

La riduzione della centrifuga comunque è possibile solo dopo aver scelto l'asciugatura ed i valori minimi selezionabili sono i seguenti:

- 900 giri/minuto per cotone e sintetici con l'asciugatura automatica
- 900 giri/minuto per cotone e 700 giri/minuto per i sintetici con l'asciugatura a tempo.

6. Scegliere il tempo o il grado di asciugatura.
7. Avviare il programma con il tasto AVVIO/PAUSA. La macchina eseguirà quindi il programma di lavaggio seguito da quello di asciugatura senza nessun altro intervento da parte vostra.
8. A fine ciclo annullare il programma premendo AVANZA/ANNULLA e spegnere la macchina ripremendo ON/OFF.
9. Estrarre la biancheria.

Consigli per il lavaggio

Cernita

Attenersi ai simboli per il trattamento dei tessuti sulle etichette dei singoli capi e seguire le istruzioni per il lavaggio del produttore.

Suddividere la biancheria come segue: bianchi, colorati, sintetici, delicati, lana.

I capi bianchi e colorati non devono essere lavati assieme. I capi bianchi possono perdere il candore con il lavaggio.

La biancheria colorata nuova può stingere al primo lavaggio; è consigliabile quindi lavarla a parte, la prima volta.

Accertarsi che nella biancheria non rimangano oggetti di metallo (es. fermagli, spille di sicurezza, spilli).

Abbottonare le federe, chiudere le cerniere, i ganci e le asole. Legare eventuali cinture e nastri lunghi.

Raggruppare i capi di piccole dimensioni, quali calzini, cinture, ecc., in una piccola borsa di tela o in una federa. Questo per evitare che questi pezzi vadano a finire tra il cesto e la vasca.

Eliminare le macchie resistenti prima del lavaggio. Eventualmente strofinare i punti particolarmente sporchi con un detersivo speciale o con una pasta detergente.

Trattare le tende con particolare cura. Togliere i ganci dalle tende o legarli in una retina o in un sacchetto.

Temperature

90° per capi bianchi di lino o cotone molto sporchi (es. strofinacci, asciugamani, biancheria da tavola, lenzuola, ecc.)

60° per capi bianchi di cotone normalmente sporchi (es. biancheria intima) e per capi colorati che non stingono, normalmente sporchi (es. camicie da notte, pigiami, ecc..) di cotone, lino o fibre sintetiche.

*** freddo 30°-40°** per biancheria delicata (es. tende), o con colori delicati, biancheria mista con aggiunta di fibre sintetiche e lana.

Il programma "ciclo lana" di questa lavasciuga è stato approvato da Woolmark per il lavaggio dei capi in lana etichettati "lavabile in lavatrice" che recano i marchi di The Woolmark Company. Seguire le istruzioni riportate sull'etichetta cucita al capo e le indicazioni fornite dal fabbricante della lavasciuga. M9605.

Carichi di biancheria

Non sovraccaricare la macchina.

Le indicazioni sui carichi di biancheria si trovano nelle tabelle dei programmi.

Regole generali:

Cotone, lino: riempire il cesto, ma non sovraccaricarlo.

Sintetici: non più di metà del cesto.

Tessuti delicati e lana: non più di un terzo del cesto.

Con un carico massimo si ottiene ogni volta un utilizzo ottimale di acqua ed energia.

In caso di biancheria molto sporca, ridurre le quantità.

Pesi della biancheria asciutta

I pesi di seguito elencati hanno un valore indicativo:

accappatoi	1200 g
tovaglioli	100 g
copri piumino	700 g
lenzuola	500 g
federe	200 g
tovaglie	250 g
asciugamani in spugna	200 g
strofinacci	100 g
camicie da notte	200 g
slip da donna	100 g
camici da lavoro da uomo	600 g
camicie da uomo	200 g
pigiama da uomo	500 g
camicette	100 g
slip da uomo	100 g

Eliminazione delle macchie

È possibile che macchie particolari non si eliminino solo con acqua e detersivo. È consigliabile, quindi, trattarle prima del lavaggio.

Sangue: le macchie ancora fresche devono essere trattate con acqua fredda. In caso di macchie già asciutte, lasciare in ammollo la biancheria per una notte con un detersivo speciale e poi strofinarla nell'acqua e sapone.

Colore ad olio: inumidire con benzina detergente, tamponare le macchie dopo aver sistemato il capo su un panno morbido, trattarle più volte con il detergente.

Macchie asciutte di grasso: inumidire con trementina, tamponare le macchie con la punta delle dita e un panno di cotone, dopo aver appoggiato il capo su un ripiano morbido.

Ruggine: sale ossalico (reperibile in drogheria) sciolto a caldo, o un prodotto antiruggine a freddo. Prestare attenzione alle macchie di ruggine non recenti, poiché la struttura di cellulosa è già stata intaccata e il tessuto tende a bucarsi.

Macchie di muffa: trattarle con candeggina, sciacquare bene (solo capi bianchi e colorati resistenti al cloro).

Erba: insaponare leggermente e trattare con candeggina diluita (capi bianchi, resistenti al cloro).

Penna a biro e colla: inumidire con acetone (*), tamponare le macchie dopo aver appoggiato il capo su un panno morbido.

Rossetto: inumidire con acetone come sopra indicato, poi trattare le macchie con alcool. Eliminare i residui sui tessuti bianchi con candeggina.

Vino rosso: lasciare in ammollo con del detersivo, risciacquare e trattare con acido acetico o acido citrico, poi risciacquare. Trattare eventuali residui con candeggina.

Inchiostro: a seconda della composizione dell'inchiostro, inumidire il tessuto prima con acetone (*), poi con acido acetico; trattare eventuali residui sui tessuti bianchi con candeggina e poi risciacquare bene.

Macchie di catrame: trattare prima con smacchiatore, alcool o benzina, alla fine strofinare con pasta detergente.

(*) non usare mai l'acetone sui tessuti artificiali e colorati.

Detersivi e additivi

Un buon risultato di lavaggio dipende dalla scelta del detersivo e dal suo corretto dosaggio. Dosare bene significa evitare sprechi e proteggere l'ambiente. Nonostante siano biodegradabili, i detersivi contengono elementi che danneggiano il delicato equilibrio ecologico della natura.

La scelta del detersivo dipende dal tipo di tessuto (delicati, lana, cotone ecc.), dal colore, dalla temperatura di lavaggio e dal grado di sporco.


In questa lavatrice si possono usare tutti i detersivi per lavatrici normalmente reperibili in commercio:

- detersivi in polvere per tutti i tipi di tessuto,
- detersivi in polvere per tessuti delicati e lana,

- detersivi liquidi, per tutti i tipi di tessuto, o speciali solo per lana, in particolare per i lavaggi a bassa temperatura.

Il detersivo deve essere versato, prima dell'inizio del programma di lavaggio, nell'apposita vaschetta oppure nel dosatore da porre direttamente nel cesto. In questo caso si dovrà selezionare un programma senza prelavaggio.

Anche nel caso di detersivi liquidi deve essere selezionato un programma **senza** prelavaggio.

Eventuali additivi liquidi per ammorbidire o inamidare la biancheria devono essere versati nella vaschetta con il simbolo  prima che cominci il programma di lavaggio.

Per il dosaggio degli additivi seguire le indicazioni dei produttori e comunque **non superare il piano del cassetto con riferimento «MAX».**

Quantità di detersivo da utilizzare

La quantità di detersivo dipende dal tipo di tessuto, dal carico, dal grado di sporco e dalla durezza dell'acqua utilizzata.

La durezza dell'acqua è classificata in cosiddetti livelli di durezza. Informazioni su tali livelli si possono ottenere dall'ente erogatore competente o dall'amministrazione comunale.

Seguire le istruzioni per il dosaggio indicate dal produttore sulla confezione del detersivo.

Utilizzare una quantità minore di detersivo se:

- si lava poca biancheria,
- la biancheria è poco sporca,
- si forma molta schiuma durante il lavaggio,
- l'acqua è poco dura (fino al livello dolce).

Gradi di durezza dell'acqua

Livello	Caratteristica	Gradi	
		tedeschi °dH	francesi °T.H.
1	dolce	0- 7	0-15
2	media	8-14	16-25
3	dura	15-21	26-37
4	molto dura	più di 21	più di 37

Consigli per l'asciugatura

Come asciugabiancheria la macchina funziona in base al principio della condensazione. Pertanto, **anche durante il ciclo di asciugatura, il rubinetto dell'acqua deve rimanere aperto e il tubo di scarico deve scaricare in un lavandino oppure nel raccordo di scarico.**

Carico

Tipo di biancheria	Carico max. (peso asciutto)
Lino e cotone	3 kg
Sintetici	2 kg

Attenzione:

I carichi di biancheria lavata che superano queste quantità devono essere suddivisi prima di procedere all'asciugatura, altrimenti non si ottengono buoni risultati.

Indumenti non adatti all'asciugatura

- I tessuti particolarmente delicati come le tende in fibre sintetiche, i capi in lana e seta o con inserti metallici, le calze di nylon, i capi in tessuti molto voluminosi come le giacche a vento, i copripiletti, le trapunte, i sacchi a pelo e i piumini non vanno asciugati a macchina.
- Gli indumenti imbottiti con gomma piuma o materiali simili non devono essere asciugati a macchina, c'è il pericolo d'incendio.
- Anche i tessuti che contengono residui di fissatore o lacca per capelli, oppure solvente per unghie e simili non possono essere asciugati a macchina, onde evitare che si formino vapori nocivi.





Attenzione!

Non asciugare in macchina biancheria trattata con prodotti infiammabili (benzina, alcool, smacchiatori, ecc.), perchè potrebbero causare un incendio. Asciugare in macchina solo biancheria lavata in acqua.

Simboli per l'asciugatura sulle etichette degli indumenti

Controllare sempre se gli indumenti possono essere asciugati a macchina. Le indicazioni in merito sono sull'etichetta.

I seguenti simboli si riferiscono all'asciugatura:

-  L'asciugatura a macchina è di norma possibile
-  Asciugatura normale (temperatura normale)
-  Asciugatura delicata (temperatura ridotta)
-  Non asciugare a macchina.


Durata del ciclo di asciugatura

Il tempo di asciugatura può variare in funzione

- della velocità della centrifuga finale;
- del livello di asciugatura desiderato;
- del tipo di biancheria;
- della quantità di carico.

I tempi medi dell'asciugatura a tempo sono indicati nella tabella dei programmi. Con l'esperienza si capirà quali sono i tempi più adatti alle proprie esigenze in base ai diversi tessuti. Si consiglia di prenderne nota.

Residui di fibre

Dopo l'asciugatura di tessuti che perdono frammenti di fibre, ad es. asciugamani nuovi, si consiglia di effettuare il ciclo "RISCIACQUI" , per assicurarsi che i residui eventualmente depositatisi nel cestello vengano completamente eliminati e non si attacchino agli indumenti del carico successivo.













Asciugatura aggiuntiva




Se al termine del programma la biancheria dovesse risultare ancora troppo umida, impostare un breve ciclo di asciugatura a tempo.






Attenzione! Per evitare la formazione di pieghe o il restringimento dei capi non eccedere nell'asciugatura.

Simboli internazionali per il trattamento dei tessuti

Le etichette con i simboli che trovate applicate sui tessuti sono un valido aiuto per il trattamento e la cura della biancheria.

AZIONE DI LAVAGGIO  NORMALE  DELICATA	 Lavaggio a 95°C	 Lavaggio a 60°C	 Lavaggio a 40°C	 Lavaggio a 30°C	 Lavaggio delicato a mano	 Non lavare
			 			

 CANDEGGIO	 Si può candeggiare in acqua fredda	 Non candeggiare
---	---	--

 STIRATURA	 Stiratura forte max 200°C	 Stiratura media max 150°C	 Stiratura leggera max 110°C	 Non stirare
---	--	--	---	--

 PULITURA A SECCO						 Non pulire a secco
	Queste indicazioni servono ai pulitori a secco per utilizzare il corretto solvente ed il processo di pulitura più indicato per i singoli capi da trattare					







 ASCIUGATURA	 Temperatura normale  Temperatura ridotta Asciugabile in asciugabiancheria	 Non asciugare in asciugabiancheria
---	--	---

Tabella programmi

Programmi di lavaggio

Tipo di biancheria e simboli sulle etichette	Carico massimo kg	Programma/temperatura	Descrizione programma	Opzioni possibili	Consumi*		
					Energia kWh	Acqua litri	Durata ore/min.
 Bianchi , ad es. lenzuola, tovaglie, bianche- ria per la casa	6	Cotoni 60°- 90°	Lavaggio a 60°-90°C 3 risciacqui Centrifuga lunga	CENTRIFUGA  +  CICLO BREVE SUPER RISCIACQUO PRELAVAGGIO	2,0	57	2.18
 Colorati , ad es. camicie, cami- cette, biancheria intima, asciugamani, biancheria per la casa	6	Cotoni 60°- 40° 30°- ✕	Lavaggio a 60°-40°-30° o freddo ✕ 3 risciacqui Centrifuga lunga	CENTRIFUGA  +  CICLO BREVE SUPER RISCIACQUO PRELAVAGGIO	1,14	54	2.12
 Sintetici, misti , ad es. camicie, camicette, biancheria intima	3	Sintetici 60°- 40° 30°- ✕	Lavaggio a 60°-40°-30° o freddo ✕ 3 risciacqui Centrifuga corta	CENTRIFUGA  +  CICLO BREVE SUPER RISCIACQUO PRELAVAGGIO	0,95	50	1.33
 Delicati ad es. acrilici, viscosa, poliestere, lana misto sintetico	3	Delicati 40°- 30°- ✕	Lavaggio a 40°-30° o freddo ✕ 3 risciacqui Centrifuga corta	CENTRIFUGA**  +  CICLO BREVE SUPER RISCIACQUO PRELAVAGGIO	0,5	49	1.06
 Lana con il marchio “pura lana vergine” 	2	Lana  40°- 30°- ✕	Lavaggio a 40°-30° o freddo ✕ 3 risciacqui Centrifuga corta	CENTRIFUGA  + 	0,4	48	54
 Biancheria delicata con il simbolo “lavare a mano”	2	Lingerie  40°- 30°- ✕	Lavaggio a 40°-30° o freddo ✕ 3 risciacqui Centrifuga corta	CENTRIFUGA  + 	0,4	48	57








Il programma “COTONI 60°” con un carico di 6 kg è il programma di riferimento per i dati contenuti nell’etichetta energia, secondo normativa CEE 92/75.

* I dati qui riportati hanno valore puramente indicativo e possono variare a seconda della quantità e del tipo di biancheria, della temperatura di arrivo dell’acqua e della temperatura dell’ambiente. Essi si riferiscono alla temperatura più alta prevista per ogni programma.

**Si potrà ridurre la velocità di centrifuga solo per il modello RIL 1000 XC.




Tabella programmi

Programmi speciali

Tipo di biancheria	Carico massimo kg	Programma	Descrizione programma	Opzioni possibili	Consumi ^(*)		
					Energia kWh	Acqua litri	Durata min.
Singoli capi di biancheria lavati a mano	6	 Risciacqui	3 risciacqui Centrifuga	CENTRIFUGA  +  SUPER RISCIAQUO	0,018	46	47
Singoli capi di biancheria lavati a mano	6	 Centrifuga	Centrifuga	CENTRIFUGA	-	-	10
	6	 Scarico	Scarico dell'acqua dell'ultimo risciacquo nei programmi con l'opzione  + 		-	-	3

(*) I consumi qui indicati si riferiscono ad un carico di 6 kg di cotone.

Tempi di asciugatura


Grado di asciugatura	Tipo di biancheria	Carico max.	Velocità di centrifuga	Tempo di asciugatura in min.
 Extra asciutto Biancheria in tessuto pesante che deve essere ben asciutta	Tessuti multistrato di cotone e lino (asciugamani ed accappatoi di spugna, capi in tela jeans)	3 kg	1000 (RIL 1000 XC) 1400 (RIL 1400 XC)	100 85
		1,5 kg	1000 (RIL 1000 XC) 1400 (RIL 1400 XC)	65 50
 Asciutto armadio (*) Adatto per articoli che possono essere riposti senza essere stirati	Cotone e lino (asciugamani, t-shirts, biancheria da bagno)	3 kg	1000 (RIL 1000 XC) 1400 (RIL 1400 XC)	90 75
		1,5 kg	1000 (RIL 1000 XC) 1400 (RIL 1400 XC)	55 40
	Sintetici e misti (scamiciati, maglie, biancheria intima, biancheria per la casa)	2 kg	900	75
		1,5 kg	900	40
 Pronto stiro Per capi da stirare	Cotone e lino (lenzuola, tovaglie, camicie ecc.)	3 kg	1000 (RIL 1000 XC) 1400 (RIL 1400 XC)	70 55
		1,5 kg	1000 (RIL 1000 XC) 1400 (RIL 1400 XC)	50 35

(*) In conformità alla normativa CEE 92/75, i dati contenuti nell'etichetta energia si riferiscono al programma ASCIUTTO ARMADIO per il cotone.

I tempi qui indicati, selezionabili con il tasto ASCIUGATURA A TEMPO, sono orientativi e possono variare in funzione del tipo di biancheria asciugata.

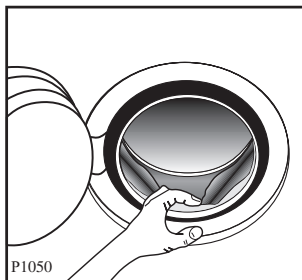
L'esperienza acquisita con l'uso della macchina suggerirà i tempi più idonei per i carichi di biancheria abituali.

Manutenzione

 Prima di qualsiasi operazione di manutenzione e pulizia staccare la spina dalla presa.

Guarnizione oblò

Controllare periodicamente che non ci siano fermagli, bottoni, chiodi, spilli nelle pieghe della guarnizione oblò.



Mobile

Pulire il mobile della macchina con acqua tiepida e detersivo, del tipo usato per lavare le stoviglie a mano. Sciacquare con acqua pulita e asciugare con uno strofinaccio morbido.

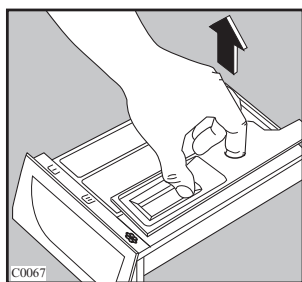
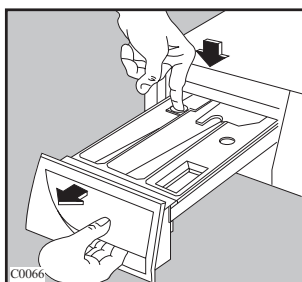
Importante: non usare alcool, solventi o prodotti simili per la pulizia del mobile.

Cassetto detersivo

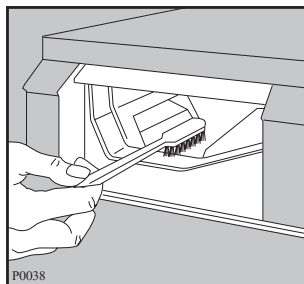
I detersivi e gli additivi formano, a lungo andare, delle incrostazioni.

Pulire il cassetto detersivo di tanto in tanto, passandolo sotto il rubinetto dell'acqua. Per estrarre completamente il cassetto dalla macchina, premere sul tasto in fondo a sinistra.

Per poter pulire più facilmente il cassetto, è possibile togliere la parte alta della vaschetta riservata agli additivi.



A lungo andare, il detersivo può formare incrostazioni anche nella sede del cassetto: pulire con un vecchio spazzolino da denti. Rimettere il cassetto al suo posto.



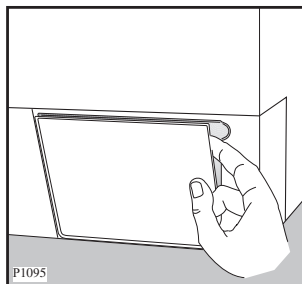
Pulizia della zona di scarico

La zona di scarico deve essere ispezionata se:

- la macchina non scarica e/o non centrifuga;
- la macchina fa un rumore strano durante lo scarico, dovuto a oggetti come bottoni, spille di sicurezza, fermagli che bloccano la pompa di scarico.

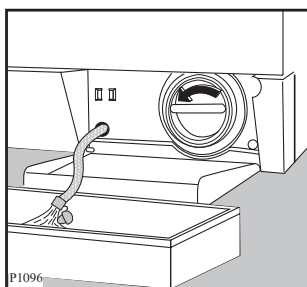
Procedere come segue:

- staccare la spina dalla presa di corrente;
- se l'operazione viene eseguita in corso di programma, aspettare che l'acqua si raffreddi;
- aprire lo sportellino;

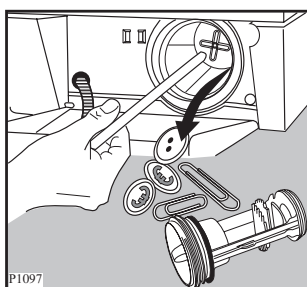


- mettere una bacinella sul pavimento per raccogliere l'acqua che uscirà dalla macchina;

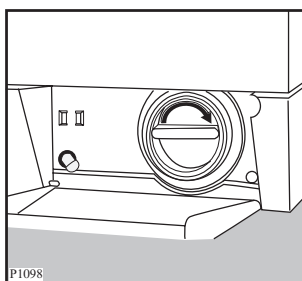
- estrarre il tubicino di scarico acqua dal suo alloggiamento, porlo nella bacinella e togliere il tappo. Quando l'acqua non fuoriesce più, svitare e togliere il coperchietto della pompa. Tenere a portata di mano uno straccio per asciugare eventualmente l'acqua che dovesse fuoriuscire quando si svita il coperchietto.



- Togliere eventuali oggetti dalla pompa, ruotandola come indicato in figura;



- rimettere il tappo sul tubicino di scarico e riposizionare quest'ultimo nel suo alloggiamento.



- Riavvitare il coperchietto della pompa.
- Chiudere lo sportellino.

Filtrino del tubo di alimentazione

Se ci si accorge che la macchina richiede più tempo per riempirsi, bisogna verificare che il filtrino del tubo di alimentazione non sia ostruito.

Chiudere il rubinetto dell'acqua.

Svitare il tubo dal rubinetto.

Pulire il filtrino all'interno del tubo con uno spazzolino.

Riavvitare il tubo.

Scarico di emergenza dell'acqua

Se la macchina non scarica, procedere come segue per togliere l'acqua dalla vasca:

- togliere la spina dalla presa di corrente;
- chiudere il rubinetto dell'acqua;
- aspettare che l'acqua si raffreddi (nel caso fosse in corso un programma con temperatura di 60°C o superiore);
- aprire lo sportellino della zona scarico;
- prendere una bacinella, porla sul pavimento, inserire all'interno l'estremità del tubicino di scarico che si trova nell'alloggiamento a fianco del coperchietto della pompa e scaricare a più riprese l'acqua dalla macchina;
- pulire la pompa come descritto precedentemente;
- rimettere il tappo sul tubicino di scarico, riposizionare quest'ultimo, riavvitare il coperchietto e chiudere lo sportellino.

Precauzioni contro il gelo

Se la macchina è installata in un locale dove la temperatura potrebbe scendere al di sotto di 0°C procedere come segue:

- Staccare la spina dalla presa.
- Chiudere il rubinetto dell'acqua e svitare il tubo di alimentazione dal rubinetto.
- Porre l'estremità del tubicino di scarico e l'estremità del tubo di alimentazione in una bacinella posta sul pavimento e far scaricare l'acqua.
- Riavvitare il tubo di alimentazione acqua e rimettere al suo posto il tubicino di scarico, facendo attenzione a richiudere l'estremità con l'apposito tappo.

Eseguendo queste operazioni l'acqua rimasta nella macchina verrà evacuata, evitando la possibile formazione di ghiaccio e, di conseguenza, la rottura di eventuali parti interne.

Quando si farà funzionare nuovamente la macchina assicurarsi che la temperatura dell'ambiente sia superiore a 0°C.

Importante!

Ogni qualvolta si scarica l'acqua attraverso il tubicino di scarico bisogna successivamente versare circa 2 litri di acqua nello scomparto di lavaggio del cassetto detersivo e selezionare il programma di scarico. Questo farà attivare il dispositivo ECO AVANT, evitando così che una parte di detersivo rimanga inutilizzata in macchina al lavaggio successivo.

Anomalie di funzionamento

Difetti che si possono eliminare senza l'intervento di un tecnico.



Durante il funzionamento della macchina può succedere che lampeggi la spia del tasto AVVIO/PAUSA ed uno dei seguenti codici di allarme sul display:

E10: difficoltà di carico acqua

E20: difficoltà di scarico

E40: oblò aperto

Dopo aver rimosso le eventuali cause, premere il pulsante "AVVIO/PAUSA" per riavviare il programma interrotto. Se non è stato possibile eliminarle rivolgersi al centro di assistenza più vicino.

Anomalie	Cause possibili
• La macchina non si mette in moto:	<ul style="list-style-type: none">• L'oblò non è ben chiuso. (E40)• La macchina non riceve corrente.• Il fusibile dell'impianto domestico è danneggiato.• Non è stato selezionato un programma e poi premuto il pulsante AVVIO/PAUSA.• È stata scelta l'opzione "DELAY TIME".
• La macchina non carica acqua:	<ul style="list-style-type: none">• Il rubinetto dell'acqua è chiuso. (E10)• Non esce acqua dal rubinetto. (E10)• Il tubo di alimentazione è incastrato o piegato. (E10)• Il filtrino del tubo di alimentazione è ostruito. (E10)• L'oblò non è chiuso. (E40)
• La macchina carica acqua e la scarica immediatamente:	<ul style="list-style-type: none">• L'estremità del tubo di scarico si trova troppo in basso rispetto alla macchina. Vedere il relativo paragrafo nel capitolo «scarico» a pag 6.
• La macchina non scarica e/o non centrifuga:	<ul style="list-style-type: none">• Il tubo di scarico è incastrato o piegato. (E20)• Il tubo o la pompa di scarico sono intasati. (E20)• È stato scelto un programma con l'opzione acqua in vasca  + .• Il carico di biancheria non è ben distribuito nel cesto.
• C'è acqua per terra:	<ul style="list-style-type: none">• C'è troppo detersivo o è stato usato un detersivo non adatto (fa troppa schiuma).• Ci sono perdite da una delle ghiera del tubo di alimentazione. È difficile vedere l'acqua correre lungo il tubo, controllare se è umido.• Il tubo scarico è danneggiato.• Il coperchietto della pompa di scarico non è stato riavvitato a fondo dopo la pulizia.• Il tubicino di scarico non è stato tappato dopo la pulizia della pompa.
• Il risultato del lavaggio non è soddisfacente:	<ul style="list-style-type: none">• È stato usato poco detersivo o un detersivo non adatto.• Le macchie "difficili" non sono state sottoposte ad un trattamento preliminare.• Non è stata scelta la temperatura giusta, abbinata al programma corretto.• Il cesto è sovraccarico.

Anomalie	Cause possibili
<ul style="list-style-type: none"> • La macchina vibra o fa rumore: 	<ul style="list-style-type: none"> • Non sono state tolte tutte le protezioni che servivano per il trasporto. • La macchina è appoggiata contro qualche cosa. • I piedini di sostegno non appoggiano bene al suolo. • Il carico di biancheria non è ben distribuito nel cesto. • Forse c'è poca biancheria nel cesto.
<ul style="list-style-type: none"> • L'oblò non si apre: 	<ul style="list-style-type: none"> • La macchina è in fase di riscaldamento o di asciugatura. • Il livello d'acqua in macchina è alto. • Il cestello della lavatrice è in movimento. <p>L'oblò può essere aperto solo con spia oblò spenta.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • La centrifuga inizia in ritardo o non viene effettuata: 	<ul style="list-style-type: none"> • È intervenuta "la sicurezza antisbilanciamento" che previene vibrazioni eccessive in centrifuga ed assicura stabilità: se all'inizio della fase di centrifuga la biancheria non è uniformemente distribuita all'interno del cesto, la macchina lo riconosce e cerca di ridistribuire il bucato in maniera omogenea, attraverso alcune rotazioni del cesto. Solo quando il bucato si è distribuito in maniera uniforme, viene eseguita la fase di centrifuga, eventualmente ad una velocità ridotta, se c'è ancora un lieve sbilanciamento. <p>Se dopo alcuni tentativi la biancheria continua a rimanere appallottolata, la macchina salta la fase di centrifuga. Quindi, qualora a fine ciclo la biancheria rimanga bagnata, consigliamo di ridistribuirla manualmente all'interno del cesto e di selezionare il programma di centrifuga.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • La macchina non asciuga o l'asciugatura è insoddisfacente: 	<ul style="list-style-type: none"> • Non è stato selezionato il tempo o il grado di asciugatura. • Il rubinetto è chiuso. (E10) • La pompa di scarico è ostruita. (E20) • Il carico di biancheria è eccessivo. • Non è stato scelto un tempo adeguato. • Il tempo o il grado di asciugatura selezionato non erano adatti alla biancheria da asciugare.



Assistenza e ricambi

In caso di guasto, consultare il capitolo “Anomalie di funzionamento” per verificare se il guasto può essere eliminato autonomamente.

Se non si riesce a rimediare all’inconveniente o a localizzarlo, rivolgersi al centro di assistenza.

Il servizio di assistenza ed i pezzi di ricambio sono disponibili presso i centri di assistenza o i rivenditori autorizzati (vedere Pagine Gialle alla voce “Elettrodomestici”).

In sede di richiesta di assistenza od ordinazione dei ricambi è importante indicare il codice del prodotto, il numero di serie ed il modello della macchina, riportati sulla targhetta matricola.

Modello:

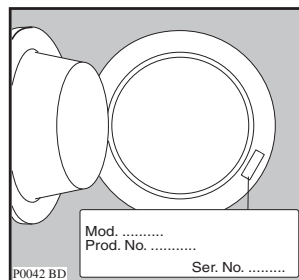
Numero di serie (Ser. No.):

Codice del prodotto (Prod. No.):

Data di acquisto:

La data di acquisto è riportata sulla ricevuta rilasciata dal negoziante.

Conservare tale ricevuta.





 **From the Electrolux Group. The world's No. 1 choice.**

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.